



## Antrag

TOP:  
Vorlagen-Nummer: **V/2013/12375**  
Datum: 20.12.2013  
Bezug-Nummer.  
PSP-Element/ Sachkonto: 1.11101.06/58110220  
Verfasser: Bönisch, Bernhard  
Plandatum:

Beratungsfolge	Termin	Status
Stadtrat	29.01.2014	öffentlich Entscheidung

**Betreff: Antrag der CDU-Fraktion zur Erstellung eines Konzeptes bzgl. der Fortsetzung und Intensivierung der Beziehungen zu den Partnerstädten der Stadt Halle (Saale)**

### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) fordert den Oberbürgermeister der Stadt Halle (Saale) auf, bis zur Stadtratssitzung im März 2014 ein Konzept zur Pflege der Städtepartnerschaften der Stadt Halle (Saale) zu erarbeiten und dem Stadtrat zur Beschlussfassung vorzulegen.

gez. Bönisch  
Fraktionsvorsitzender

### **Begründung:**

Der Oberbürgermeister hat dem Stadtrat mit der Kürzungsliste beim Personal auch die Streichung der Stelle der „Mitarbeiterin Partnerstädte“ vorgeschlagen. Dies soll nach Auskunft des OB-Büros durch eine Verlagerung dieser Aufgabe auf die bestehenden Freundeskreise und Fördervereine erfolgen. Ein entsprechendes Konzept, wie dies zukünftig funktionieren soll, fehlt bislang. Es soll, nach Aussage des OB-Büros, erst noch erarbeitet werden.

Eine konzeptionslose Übertragung dieser städtischen Aufgabe birgt jedoch die Gefahr, dass damit laufende Vorhaben ins Stocken geraten und die zukünftige Unterstützung der Vereine und Freundeskreise qualitativ nicht in der Art und Weise erbracht werden kann, wie sich dies für die Stadt Halle (Saale) gehört bzw. wie dies die Stadtgesellschaft von den Entscheidungsträgern in der Stadt Halle (Saale) erwartet.



Stadt Halle (Saale)  
Geschäftsbereich des Oberbürgermeisters

20. Januar 2014

**Sitzung des Stadtrates am 29. Januar 2014**

**Betreff: Antrag der CDU-Fraktion zur Erstellung eines Konzeptes bzgl. der Fortsetzung und Intensivierung der Beziehung zu den Partnerstädten**

**Vorlagen-Nummer: V/2013/12375**

**TOP: 8.2**

**Stellungnahme der Verwaltung:**

Die Verwaltung empfiehlt dem Stadtrat, den Antrag anzunehmen.

**Begründung:**

Die Verwaltung möchte die Zusammenarbeit mit den Partnerschaftsstädten neu ausrichten; ein entsprechendes Konzept befindet sich derzeit in Vorbereitung. In den vergangenen Jahren standen für das Thema Städtepartnerschaften an unterschiedlichen Stellen innerhalb der Verwaltung Ansprechpartner zur Verfügung. Diese Strukturen sollen nun zusammengeführt und die Zusammenarbeit somit intensiviert werden. Das Konzept wird dem Stadtrat – wie im Antrag ausgeführt - im März 2014 zur Kenntnis gegeben.

Dr. Bernd Wiegand  
Oberbürgermeister